

# CSONGRÁDI UJSÁG

Politikai, társadalmi és közgazdasági lap.

Megjelenik csütörtökön és vasárnap reggel.

Szerkesztőség és kiadóhivatal  
Kossuth Lajos-tér 9. szám.  
Postatakarékpénztári csekk számla: 15710.

Szerkesztő:  
**FORGÓ FERENC**

ELŐFIZETÉSI ÁR HAVONTA: helyben 50 f.,  
vidékre 70 f. Hirdetések milliméter soronként 5 f.,  
szövegközötti reklámhir és nyilttér sora 20 f.  
— Állandó hirdetőinknek árengedmény. —

## Elfogták és letartóztatták a rakodó gyujtogatóját

### Magyar nyár

Kint a határban szorgalmas méhekként bugnak a cséplőgépek és az évi munka édes gyümölcse aranysugarban dől a zsákokba. Mennyi aggodalom, mennyi fáradság és gond kísérte idáig a magyar földnek ezt az örökké visszatérő ígérését, amely most végre valósággá válva fekszik előttünk. A mindennapiért imádkozók és dolgozók lelkét felemelő, boldogító érzés telíti meg: ilyenkor könnyűnek tűnik fel a kemény munka és édesnek a verejtékes napok kinja.

De néhány év óta mégis — mióta ránszakadt a megpróbáltatások összes eddigiekét felülmúló sulya — nem maradéktalan és nem zavartalan a dus rendeket aratók öröme. Az acélos szemű, telt kalászos látása nem simítja el az arcokról a gondok reddőit, a bugó cséplőgépek távolból ideszüremelő züm-mögő zenéje nem ringathat andalító, gondtalan álomba senkit. Régebben a kövér zsákok látására szertefoszlott a gond, — ma az igazi gond csak azután kezdődik.

Remény és kétség, bizakodás és csüggedés között nézünk a bizonytalan jövő ködös távlatai felé.

Ezekben az aggodalmas napokban el kell gondolkoznunk a *mult* nagy tanulságán, a *jelen* parancsoló követelményein, hogy belefurhassuk tekintetünket a *jövő* amorf sötétjébe, amelyből ki fognak formálódni rövidesen a több örömet és kevesebb gondot adó évek sorai. A magyar élet sok-sok problémája vajudik most az idő méhében — olyan problémák, amelyek megoldásához mindnyájunk léte hozzá-nőtt és amelyek sürgető aktualitással kergetik cselekvésre a nemzet vezetőit. Mert nem véletlen az, hogy a magyar kormány tagjai a nyári szünetben nem mennek szabadságra, hogy a holszezon unalma nem terjeng a nemzetközi politikai élet felett, — hogy az egyik magyar miniszter nap-nap után nem mehet a reávaró munka elől haza még ebédre sem, hanem hivatalában kénytelen elfogyasztani azt. A magyar nép életében még ritkán élt át ilyen drámai pillanatokat, soha nem volt szüksége ennyire az önfegyelemre, higgadtságra, mint ma.

A magyar probléma Európa legelső feladatává lépett elő, a magyar nép tizenhároméves heroikus magatartása most kezdi megérlelni a maga

gyümölcseit. Szomszédaink belátják, hogy nélkülünk nem lehet középeurópai politikát csinálni, a 12 milliányi magyar tömböt nem lehet a Kárpátok medencéjéről diplomáciai cselvetésekkel el-tüntetni. Az európai nagyhatalmak szimpátiája a magyar igazság felé fordult, kulcs-helyzetünk miatt az egész európai közvélemény számunkat jóval felülhaladó jelentőséget ad a magyar kérdésnek. Ennek a beteg Európának szívére épen a magyar kérdés nyomasztó sulya nehezül napról-napra bénítóbb erővel.

Kishitűségre, félelemre tehát nincsen ok: a magyar kormányelnök keze szorosan az európai élet lüktető pulzusán nyugszik és vezeti ennek a népnek hajóját a csendesebb vizek, a boldogulást biztosító partok felé.

A magyar nyár meghozza a termést, az életet adó, mindnyájunk létét biztosító kenyeret. A magyar föld volt ezeréven át az a biztos talaj, amelybe ennek a nemzetnek élete gyökerezett. Nem először állunk itt, ezen a földön, vihar-csomópontban, zúgtak itt már el fölöttünk elemi erejű, vad viharok — és mi mégis élünk, létezőnk és számolni kell velünk. A magyar földből, a magyar televényből mindig új sudárba szökkenet nemzetünk tépett koronájú életfája — mi valóban a modern Anteus életét éltük itt, a görög monda hőségét, akit nem lehet legyűrni birkozásban, mert valahányszor földhöz vágta, a föld mindig új erőt adott neki. Anteust is csak úgy ölhetette meg Herakles, hogy a földtől elszakítva, magasba emelve megfojtotta — minket sem sodorhat el addig semmiféle erő, amíg a magyar földtől eltépni nem engedjük magunkat. Ez a *mult* tanulsága és az idej nyáron sokszorosan érezzük ennek meggyőző igazát.

Eszre kell azonban vennünk a *jelen* parancsszavát is, amelyet ma harsogva hirdet körülöttünk a világ: a

szervezett nemzeti összesség félelmetes erejét. Ha szertenézünk a nagyvilágban, azt látjuk, hogy a mai sulyos idők nyomása alatt az életképes nemzetek mind a belső összefogó, centripetális erők maximumra fokozásával akarják problémáikat megoldani. Nem is lehet ez másképp: minél nagyobb a nyomás kívülről, annál inkább szükséges az összefogás, az egyetakarás.

Noshát ez esetben a mi kis kilencmillió országunkban egyetlen egy ember sem vonhatja ki magát a helyzet parancsoló felhívása alól. Amikor az esztelen békeszerződések ellenségeink fojtogató karjaiba dobtak, amikor milliónyi testvérünket hajtották idegen iga alá, akkor mi, akik itt élünk ezen a csonka földön és akiknek egyebük sincs, mint soha meg nem fogyatkozott magyar érzésünk, mi ebben az érzésben egymásra kell, hogy találjunk. Ez alól a kötelesség alól nem vonhatja ki magát senki, aki ennek a magyar földnek kenyerét eszi és aki a magyar róna bódító levegőjét szivja.

Nézzük azt, amiben mindannyian, szegény és gazdag, napszámos és tőkés egyek vagyunk: azt, hogy magyarok vagyunk. A *magyar sorsközösség* e gondolata ezekben a gondterhes időkben meg kell, hogy fogja a lelkeket. Éreznünk kell, hogy együtt állunk vagy bukunk, együtt boldogulunk vagy együtt pusztulunk el.

A magyar nemzet akkor volt a legnagyobb, amikor a nyár elején megértette a megváltozott idők nagy imperativuszát, sürgető parancsszavát és szívével, lelkével a harcok és munkás katonák százazreit sorakoztatta a megindult mozgalom, a *Nemzeti Egység* zászlai alá. Sajtát boldogulására tette le a fogadalmat akkor erre a háromszinű zászlóra, mert ez a zászló a záloga az eljövendő, új magyar nyárnak, amely nem a gond komor felhőivel sötétíti el, hanem a boldog megelégedés sugárözönében fűrészi meg nehézkalászos magyar buzatáblákat.

f. f.

### A villany

Körülbelül 25 éve annak, hogy városunkban a sötét és minden tekintetben kellemtelen petróleumvilágítást a modern villanyvilágítás váltoította fel, s a vaksötétségbe burkolt köztereken és utcákon megjelentek a világosságot terjesztő ivlámpák.

Mindenki fellelegzett s kitörő örömmel üdvözölte a villanyt, nemcsak, s elsősorban

nem is mint kulturtényezőt, hanem mint olyan szükségletet, mely ma már a létfenntartás legfontosabb tényezői közé tartozik, úgy közegészségügyi, mint közbiztonsági, sőt gazdasági szempontból is.

Az első örömben senki sem gondolt arra, hogy mi is hát az ára a világosságnak, senki sem látta, senki sem nézte, vajjon

milyen nagy árnya van a fénynek, melyet az új villany fényessége vet, csak fűrdött gondtalanul és gondolkodás nélkül a nagy változás üdítő, hasznos és kényelmes hullámaiban.

Pedig hát jól tudtuk és tudjuk, hogy minden fénynek megvan az árnyéka, s minél nagyobb a fény, annál nagyobb az árnyék. De mi csak a fénybe nézünk, s ettől nem látjuk meg az árnyékot. Azonban minden jóhoz, minden kényelemhez könnyen hozzá szokik az ember, úgyhogy a megszokott érzések jósága, kényelmessége már fel sem tűnik, s ilyenkor aztán ráér az ember afölött is gondolkodni, s maga körül szétnézni, vajjon a jó, a kényelmes változás mennyiben érinti gazdasági helyzetét, milyenek a hatásai, következményei a jövőben az élet összes vonatkozásaiban, — szóval keresi a fény árnyékát. Nem sokáig kellett keresnünk, hanem megtaláltuk, sőt jelentkezett.

Elsősorban a minden hó elején prezentált villanyzámlák arról győzték meg bennünket, hogy világitásra aránytalanul nagyobb összeget kell irányoznunk a háztartási kiadások rovatában, mint eddig. Azzal ugyan számolnunk kellett, hogy a villanyvilágitás többre fog kerülni, mint a petróleumvilágitás, meg is éri a normális többlet kiadást az az előny, amit a villanyvilágitás a petróleumvilágitással szemben jelent, de ezen túl, ezt a körülményt is figyelembe véve, nekünk, csongrádiaknak sokkal többre került és sokkal többre kerül a villanyvilágitás, mint amennyire szabad lett volna kerülnie s kerülni akkor, ha a bevezetést kellő előrelátás, körültekintés és a jövő generáció érdekeinek nagyobb figyelembe vétele előzte volna meg.

Nem kevés bosszúságot és hátrányt jelentett aztán az áramszolgáltatás terén jelentkezett többféle hiányosság.

Sokszor napokig, sőt hetekig nem kaptunk áramot, gyakran meglepetésszerűen, úgyhogy a villanyra berendezkedett ház és város eleinte afrikai sötétségben maradt, lévén a jó öreg petróleumlámpák nyugalomba téve vagy eladva, később pedig amikor már hozzászoktunk ezekhez a meglepetésekhez, vagy előre bejelentett villany pauzákhoz, — gyertyát ragasztottunk a villanykörtékre, s a pislogó világába bámulva, ábrándoztunk a jó önálló telep előnyeiről, s a rossz szerződések hátrányairól.

Nem lehetett, s ma sem lehet aztán himnuszokat zengedezni magának a szolgáltatott áramnak a kifogástalanságáról, erősségéről sem.

A köztér és utcák világitása sem elsőrendű, hogy arról ne is beszéljünk mily sok pénzre kerül ez a város közönségének, talán nem is egészen szerződészerűen?!

Az órahasználati díjak sem mondhatók éppen olcsóknak. — szóval idők múltán mind neki rájött, hogy a villany nekünk csongrádiaknak nemcsak világitási, de anyagi szempontból sem sikerült valami fényesen. Mind sürűbbek voltak a sóhajok, panaszok itt is, ott is, forumon, társaságban, sajtóban s hovatovább a mértékadóknak már kezdtek keresni, hogy hol is hát a kivezető út ebből a hinárból.

Ekkor tűnt ki hogy van nekünk az áramot szolgáltató Szentés városával, mint a Hazai Villamosági r.t. jogutódjával egy jó öreg szerződésünk, mely csak csekély 50 évre láncol össze bennünket, s oly masszív szerkezetű, hogy 25 éven belül sem a rohanó, s változó idők vasfoga, sem a megváltozott pénzügyi és gazdasági helyzet nem árihat neki, csak a 25-ik év végén mondható fel.

De nincs az a hosszú, aminek vége ne lenne; végre elérkezett a várva várt 25-ik esztendő s mint örömmel halljuk a város vezetősége megmozdult, hogy a város és közönség érdekeit minden irányban megvédje, s a méltányosságnak, a jognak megfelelően, okulva az eddigi tapasztala-

tokon, biztosabb és előnyösebb alapokra fektesse.

Értesülésünk szerint a város közgyűlése által kiküldött ad hoc bizottság az u. n. villanybizottság már két ízben is beható tárgyalás alá vette a kérdést, de nagy fontosságára s az anyag nagy terjedelmére való tekintettel még véglegesen nem döntött.

Ez a cikk nem akar elébe vágni a hozandó határozatnak, nem is akarja semmi irányban sem befolyásolni sem a bizottságot, sem a bizottság határozata és véleményezése folytán tárgyaló közgyűlést, mégis a közérdekében, mint a nagy nyilvánosság egyik őrhelye, kötelességünknek tartjuk — ha ezidő szerint csak általánosságban is — a kérdéssel foglalkozni annyival is inkább, mert egyik szentesi lap társunk mult hó 26-iki számában a villany kérdéssel foglalkozó egyik cikkében már tudni is véli a csongrádi villanybizottság határozatát, mely szerint elvileg a szerződés felmondása mellett döntött. Lap társunk ehhez az értesüléséhez még azt a megállapítást fűzi, hogy: „Csongrád „elvi“ határozata gyakorlatilag nem valósulhat meg. Más kérdés, hogy Csongrád, kísérletet tesz a mostani szerződési feltételek megváltoztatására. Aligha hihető, hogy ezen a téren a két város békésen meg tudjon egyezni.“ (?)

Nekünk ugyan olyan értesüléseink vannak szentesi lap társunkkal szemben — miként már hangsúlyoztuk, — hogy a villanybizottság véglegesen még semmilyen irányban sem döntött, — de bármiképpen álljon is a dolog, furcsának tartjuk és semmiképpen sem opportunus, hogy amikor két erkölcsi testület, két szomszédos, egymegyebeli város lakosságának egyik legfontosabb közszükségleti cikkével, a világitással való ellátásáról vitázik és egyezkedik, úgy harangozzunk elébe a békés megegyezés lehetőségének, hogy „alig hihető“, hogy „a két város békésen meg tudjon egyezni“.

Nem hiszünk, hogy ez Szentés városának hangja volna.

Mi ellenkező véleményen és állásponton vagyunk. A két városnak az egymásra utaltság, a szomszédos viszony, az egy megyéhez való tartozandóság és a békeség jegyében, a méltányosság, igazság és jog alapján meg kell egyeznie és egy kis jóindulattal meg is tud egyezni, akár a szerződés felbontása, akár annak módosítása alakjában.

Természetes, hogy a békés megegyezésre irányuló szándékkal kell leülni a zöldasztalhoz, ahol elsősorban nem az üzleti, hanem az etikai szempontoknak kell dominálniuk. Mi ugyanis azt hisszük, hogy ha a tárgyaló felek békés megegyezés hiányában, bármely illetékes döntő fórum elé viszik is az ügyet a két város közönségének világitással való ellátása kérdésében, a szerződésnek a változott viszonyokhoz mért figyelembevételével, de minden más szempont kizárásával, egyedül az igazság, a jog s a méltányosság erkölcsi szempontjai lehetnek és lesznek irányadók, mert ne feledjük el, az országnak mindkét város egyaránt édes gyermeke.

Biztosra vesszük, hogy Csongrád város villanybizottsága nem azzal a gondolattal ült össze, hogy alig hihető a békés és méltányos megegyezés a két szomszédváros között, hanem azzal a jószándékkal, hogy a másik fél szerződés adta jogait respektálva, a magát érvényesítve keresse a békés megegyezés és kibontakozás útját akár egyik, akár másik formában, de úgy, hogy a multak tapasztalt hibái és hátrányai a jövőben elimináltassanak.

Kölcshős jóakarattal ez sikerülni is fog, mert azt hisszük egyik városnak sincs nagy szüksége a mai nehéz helyzetben arra, hogy súlyos döntőbírósi, esetleg szakértői költségeket fizessen. —r.—

### Az augusztus 15-iki nagyszabású ünnepségek részletes programja.

Az idei Nagyboldogasszony alkalmával Csongrádon nagyszabású lovas- és aratóünnepségek lesznek, amelyek előkészületeiről már aikalunk volt beszámolni. Az ünnepségek rendezősége intenzív munkát végzett a lefolyt hetekben, úgyhogy most már az összes részletkérdéseket is megoldották a rendezés terén. Most küldik szét a meghívókat, amelyek az aratóünnepély és lovasverseny részletes programját is tartalmazák.

A fővédnökök élén Kállay Miklós földmivelésügyi miniszter neve áll, a védnökök sorában a városi élet vezető egyéniségei foglalnak helyet.

A pontos és részletes műsor egyébként a következő:

Előző estén zenés takaródó.

Reggel 5 órakor zenés ébresztő.

Reggel 8 órakor mise a piroskavárosi templomban.

Reggel 9 órakor a Stefánia-gondozóban kenyérikiosztás a szegényeknek.

Délután fél 3 órakor aratófelvonulás a Téli Gazdasági iskolából.

Délután 3 órakor aratóünnepély-felvonulás a Sport-pályán, a gazda személyében a főispán üdvözlése, az egyház és a város köszöntése. Ünnepélyes kenyérszégés és áldomás. Vigadozás zeneszóval.

Elvonulás.

Délután 4 órakor a lovasok és diszitett fogatok felvonulása.

Délután 4 óra 10 perc: iskola lovaglás kitűzött négyszögön.

Délután 4 óra 25 perc: karusszel.

Délután 4 óra 40 perc: könnyű díj-ugratás, kiértékelés 4 osztályba.

Délután 5 óra 30 perc: tréfás lovas-mutatványok.

Délután 5 óra 40 perc: páros ugratás.

Délután 5 óra 55 perc: díjazott kancák és csikók elővezetése.

Délután 6 órakor lovas tornaszás. Utána diszitett fogathajtás. Díjkiosztás.

Este 7 órakor sétahajózás a Tiszán.

Este 8 órakor sétahajózás a Tiszán.

Este 9 órakor táncmulatság a Gazdakörben és Népkertben.

Minden jel arra mutat hogy az ünnepségek sikere és híre messze túl fog szárnyalni városunk határain. A bizottságok lankadatlan munkával fáradoznak azon, hogy a város közönségének és az idegen látogatóknak felejthetetlen, lenyűgöző határu, izig-vérig magyar és csongrádi látványosságot teremtsenek.

Megállapították a belépőjegyek árát is, mégpedig a következőképpen: A sporttelepre tribünülés: 1.50 P, számozott ülőhely 1 P, állóhely 50 fillér. Katona-, levante-, diákjegy 30 fillér. Jegy a sétahajózásra: 30 fillér. Belépőjegy a táncmulatságra (a Gazdasági Egyesület helyiségeiben) 1 P; belépőjegy a népkerti táncmulatságra 50 fillér. A jegyeket már elővételben is lehet kapni.

**Boroshordók** keveset használtak literenként 8 fillérért, ujak legerősebb 16ly-

faból készülték literenként 12 fillérért óriási raktár miatt eladó.

Gärtner Simon és Fia iroda Visegrádi-utca 23.

eladási raktár Budapest, Dohány-utca 77. szám.

Csongrádi

1933. au

Tiszta buza\*  
Rozs\*  
Árpa  
Zab  
Köles  
Bab  
Kukorica  
\*Boletta 3  
Félbarna keny  
Rozskenyér  
Nullásliszt  
Főzőliszt  
Kenyérliszt  
Rozsliszt  
Hizott lud  
Hizott kacsa  
Tyuk  
Csirke  
Pulyka kg  
Tojás darabja  
Marhahus  
Juhhus  
Sertésus  
Olvaszott zsi  
Háj  
Szalonna

Nem va  
a cukor  
a cukor  
feles

A cukorrépa  
cukorgyárak k  
olyan megáll  
mely a tavalyi  
jelentéktelenül  
jeszti és így  
csökkentés he  
nagyobb terü  
rét. Az átv  
rét az elmu  
termése alapj

A tavaszi cuk  
désben megsz  
ket azonban  
változtatta a  
termés, minek  
a kontingent  
olyan menny  
a répa, amely  
a számításba  
segeket. Nagy

a gazdakörök  
értékesítése  
különböző te  
fel, amelyek  
feldolgozással  
Az egyik ilye  
azt kívánták,  
százalékra rug  
letet is vegyél

Érdekes, hogy  
a Cukorrépa  
gos Egyesület  
mert félti a jö  
Ugyanis, ha  
letmennyisége  
a gyárak és  
nem tudnak  
károsan beföl

évi szerződés  
elgondolás  
gyártási célo  
használni a  
cukorgyárak  
gazdakivánsá  
nem tudnak  
jutni, nem m  
oldásuk, mint  
tés szolgálata  
etetni az át  
rét.

**Gabonatisztítást** (selektálást) és csávázást (pácolást) olcsón és jól végez **OLÁH és SZARVAS DARÁLÓ BÉRMALMA Szivák-tér 3.**

## A csongrádi csendőrség elfogta és letartóztatásba helyezték a Tekulics-rakodó felgyújtóját.

**Blaskovics József még konokul tagadja a bűnösségét. — A terhelő adatok alapján a szegedi ügyészségre szállították.**

Sokáig fog élni a csongrádiak emlékezetében az a borzalmas tűz, amely vasárnapról hétfőre virradó éjszaka elpusztította a Tekulics-féle rakodóba összehordott nagymennyiségű gabona és szalma legnagyobb részét. Legutóbb beszámoltunk a hatalmas tüznek — melynek lángjai Szentesig, sőt egészen Kecskemétiig világítottak el a boros éjszakában — összes részleteiről.

A tízennégyezer pengőt meghaladó kár csaknem kivétel nélkül két kezük munkája után élő törpebirtokosok között oszlik meg, akiknek mindennapi kenyerét jelentette a kicséplésre váró gabona. A tűzvizsgálat már a tűz elfojtása után megállapította, hogy a cséplést végző gépezet és az ott dolgozó személyzetet semmiféle mulasztás vagy gondatlanság nem terheli, épen azért a tűz keletkezési okául egyedül a bűnös kezek munkáját lehetett feltenni.

Az összes külső körülmények e feltevés mellett szóltak, ezért — mint említettük — a nyomozó hatóságok a legenergiusabb nyomozást indították a tettes kézrekerítése céljából. A nyomozás a dolog természeténél fogva nagy nehézségekbe ütközött, hisz ugyiszólván minden tárgyi támpont nélkül kellett a nyomozáshoz fogni.

A csongrádi csendőrség nagy körültekintéssel végzett háromnapos nyomozása azután pénteken reggel pozitív eredményre vezetett: Blaskovics József személyében sikerült elfogni a tettest. Kihallgatása során ugyan konokul tagadta tettét és állhatatosan

hangoztatta ártatlanságát. Ennek ellenére is annyi és olyan súlyos bizonyítékok merültek fel ellene, hogy letartóztatásba kellett helyezni. Szombaton átkísérték a csongrádi rendőrségre, ahol szintén ártatlanságát hangoztatta. Ennek ellenére is sor került — a terhelő bizonyítékok alapján — a tettesnek a szegedi ügyészségre való szállítására.

Blaskovics József állásalan vízmeister a Thököly-utca 25. sz. alatt lakik. Hogy miképpen követte el embertelen tettét, arra vonatkozóan — minthogy még teljes tagadásban van — nem sikerült tőle részletesen megtudni. Annyi eddig is bizonyosnak látszik, hogy tettestársa nem volt. Az előző héten minden nap Kasztel Sándor cséplőgépjénél volt munkában.

Kizárnak látszik az a városszerte elterjedt feltevés, hogy Blaskovics tettét bárkinek a fölbujtására követte volna el. Blaskovics vasárnap délután és éjszaka mulatoit Italos fővel, részegen követhette el végzetes cselekedetét, amely oly sok szegény ember telét tette bizonytalanná.

Legfőbb bizonyíték ellene, hogy a kérdéses időpontban nem tudja tartózkodási helyét hitelre demitően megjelölni. Ezenkívül is van még több terhelő adat ellene, úgyhogy minden valószínűség arra mutat a jelen pillanatra, hogy a valódi tettest fogták el Blaskovics személyében.

Mindenesetre a részletekre majd csak az ügyészségen fog fény derülni.

## Csatlakozó filléres vonatokat ígér a megyének a Máv

**A szegedi és békéscsabai filléres gyorsokhoz csatlakozó járatokat kapunk**

Pár héttel ezelőtt Szentes, Csongrád, Mindszent és Szegvár együttesen azt kérte a kereskedelmi minisztertől, hogy e négy helyet is kapcsolja be a filléres vonatok programjába, főleg pedig indítson innen filléres motorjáratokat az ország nevezetesebb üdülőhelyeire és városaiba. A miniszter a Mávhoz továbbította a kérést. A Máv igazgatósága a minap a következő választ küldte:

— A jövőben Szegedre vagy Szegedről, valamint Békéscsabára vagy Békéscsabáról közlekedő filléres gyorsok programjába Szentes, Csongrádot, Szegvárt és Mindszentet is bekapcsoljuk, még pedig motorvonatokkal. Ezeket úgy fogjuk indítani, hogy Szegeden, Békéscsabán vagy Félégyházán az említett helyek részére megfelelő csatlakozást létesítsünk. Miután ilyen motorvonatoknál csupán korlátozott számban áll ülőhely rendelkezésre,

ezért ilyen vonatknál több utas, mint 150, nem jöhet tekintetbe. Amennyiben nagyobb érdeklődés nyilvánulna meg, úgy gőzmozdonyú csatlakozó vonatokat fogunk indítani.

— Nagyobb távolságra azonban (Lillafüredre, Pécsre, a Balatonra stb.) filléres motorvonatot őszinte sajnálatunkra nem indíthatunk, mivel motorokcsijaink a menetrendszerű vonatokhoz vannak iktatva és így hosszabb időre nem lehet azokat nélkülözni. A szóban levő viszonylatban csakis a gőzvonatokkal kombinált csatlakozások jöhetnek tekintetbe olyképpen, hogy vagy a szegedi és békéscsabai vonatokhoz csatlakoznak a szentesiek, vagy kellő jelentkezés (500 utas) esetén külön filléres gyors indítható.

Megjegyzni a Máv, hogy a legutóbbi szegedi-siótöki filléres vonatnál már figyelembe vették a városok kérelmét.

## Megjelent a gazdaadósságok behajtását korlátozó új rendelet

A hivatalos lap tegnapi száma közli a gazdák elleni követelések behajtását korlátozó rendelkezések kiegészítése tárgyában kiadott kormányrendeletet.

A pénzügyminiszter a kormányval szemben tudvalevőleg kötelezettséget vállalt arra, hogy ez évi október 31-ig mezőgazdasági ingatlanokra árverést nem tüzetnek ki, s a már kiűzött ilyen árveréseket az adós kérelmére október 31-e utáni időre halasztják. Minthogy azonban egyes más hitelezők a gazdatartozások tárgyában kibocsátott 6300/1932. M. E. számú rendelet korlátai között továbbra is vezethetnének a gazdaadósok ingatlanaira árverést, a kormány most kiadott rendeletben a nem pénzügyminiszteri követelések tekintetében akként rendelkezett, hogy bizonyos olyan követelések (árúvételárból, megbízásból stb. származó követelések) miatt, amelyek a 6300/1932. számú rendelet értelmében teljes egészükben fizetendők lettek volna, ha legalább 20 százalékos törlesztés már történt vagy történik rájuk és a folyó kamatok is rendezve vannak, október 31-ig ingatlanárverést szintén nem lehet tartani.

Minthogy továbbá a gazdák egy része a tavalyi rossz termés következtében sem

tudta teljesíteni még azokat a fizetéseket sem, amelyeknek a teljesítését a 7300/1932. számú rendelet a végrehajtási kedvezmények elnyerése előfeltételként előírta, és így velük szemben a követelés tökéösszege is esedékessé vált, a most kibocsátott rendelet lehetővé kívánja tenni, hogy a gazda az idei termés eredményéből ezeket a hátralékait rendezze és ezzel ismét élvezetbe jusson azoknak a kedvezményeknek, amelyeket az előírt fizetéseket teljesítő gazda a 6300/1932. számú rendelet alapján élvezhet.

Ezt a szempontot érvényesíti a rendelet 1. §-a, amely akként rendelkezik, hogy azzal a gazdával szemben, aki a 6300/1932. számú rendeletben megkívánt és ez évi augusztus hó 20-á előtti esedékessé vált fizetések teljesítésével hátralékban van, amint ezt a hátralékot kiegyenlíti, nem lehet további végrehajtási lépést foganatosítani és a 6300/1932. számú rendeletben meghatározott végrehajtási kedvezmények élvezetébe lép. Az augusztus 19-e után esedékessé váló fizetéseket azonban a gazdák feltétlenül pontosan teljesíteni tartoznak, mert ezek nemteljesítése esetén a kedvezményeket elvesztik.



## HIREK.

— **A Nemzeti Munkavédelem seregszemléje Csongrádon.** Ma délután 10 órakor Vogel Tibor a Nemzeti Munkavédelem Hivatalának szegedi vezetője a városháza közgyűlési termében a Nemzeti Munkavédelem helyi szervezete fölött seregszemléjét tart. A rendkívüli érdeklődésre számot tartó előadáson az érdeklődőket szívesen látják.

— **Szerdán vármegyei kisgyűlés lesz.** A vármegyei kisgyűlés és közigazgatási bizottság a jövő héten szerdán tartja augusztus havi ülését.

— **Református istentisztelet.** Ma d. e. 10 órakor református istentisztelet lesz a polgári leányiskolában.

— **Országos vásárunk.** A jövő hét péntekjén és szombatián aug. 18—19-én lesz Csongrádon a boldogasszonyi vásár. A szép terméseredményekre való tekintettel biztató forgalomra van kilátás.

— **Szomaházi István** felejthetetlen regényének filmváltozata a „Mesék az írógepről“ kerül szombaton és vasárnap vászonra az Urániában. A magyar irodalom gyöngye ez a regény és nagyon könnyű dolga volt a filmproducernek ebből a témából egy óriási filmsikert kihozni. Vilma a gépirókisasszony szerepét a német filmsztárok legnagyobb ígérete Renate Müller alakítja. Fülbemászó zenéjét Ábrahám Pál, a világhírű magyar komponista szerezte. Így tehát a szenzációs augusztusi műsor második filmje is nagy sikert fog aratni Csongrádon. Előadások kezdete szombaton este 9, vasárnap d. u. 5, 7 és este 9 órakor.

— **A villanybizottság** tegnapi tárgyalásai a fölmerült akadályok miatt elmaradtak. A jövő hét szombati folytatódnak a tárgyalások, amelyen a szentesi kiküldöttek, Cseuz Béla műszaki tanácsnok és Purjesz János dr. szentesi városi főügyész is részt vesznek.

— **Vakulya Mária** — gyorsírástanításra is képesített — érettségizett tanítónő gimnazisták, képzősök, polgáristák, elemisták tanítását bármely tantárgyból elvállalja. Jókai-utca 16.

— **Tűz a Jegénye-utcában.** Régnér József rövidáru kereskedő raktárhelyisége a csütörtökre virradó éjszaka belülről kigyulladt és leégett. A tetemes kár biztosítás útján megtérül.

— **Rendelettervezet készül a »házilag« történő építkezésekről.** A kereskedelmi minisztériumban rendelettervezet készül azokról a »házilag« történő építkezésekről, amelyek ürügye alatt eddig az iparosokra súlyos sérelmet jelentő kibuvót kerestek egyesek a kontártörvény alól. Előfordult, hogy még emeletes házakat is építettek így házilag. E helyzet megszüntetése céljából a kereskedelemügyi minisztériumban rendelettervezet készül, amely elejét szándékozik venni a jövőben az ilyenfajta visszaéléseknek. E tervezet, amelyet most küldtek meg véleményezés végett az iparkamaráknak, úgy rendelkezik, hogy egyszerű javítási, vagy egyszerű földszintes, földből és fából épült házakat készíthet el a szakképzettség nélküli tulajdonos saját maga és családtagjai segítségével, míg más esetekben csak valamely vállalat állandó alkalmazottjának alkalmazásával lesz szabad a jövőben házilag építeni.



## Árak.

9.20 P
5.60 "
6.40 "
6.— "
6.— "
6.— "
7.— "
—30 P
—18 "
—32 "
—32 "
—32 "
—24 "
1.— "
1.— "
0.80 "
.02—10, "
0.80 "
0.4 "
0.80 "
1.— "
1.— "
1.80 "
1.60 "
1.40 "

Árnyék  
gyárak  
termés  
legét

termelők és a  
között tavaszal  
odás történt,  
termőterületet  
bár, de kiter-  
az állandó  
yett az idén  
den termeltek  
endő cukor-  
évek átlag-  
számították.  
sorára szerző-  
abott feltétele-  
teljesen meg-  
idei kitűnő  
következtében  
ilt területeken  
ségeben terem  
óval felülmulja  
vett mennyi-  
gondot okoz  
ben ennek az  
és épen ezért  
rvek merültek  
mind gyáripari  
kapcsolatok.  
n terv szerint  
hogy a 40  
gő terméstöbb-  
k at a gyárak.  
y e terv ellen  
ermelők Orszá-  
te állást foglalt,  
jvősvi termését.  
az átvett több-  
t feldolgozzák  
a termelt cukrot  
elhelyezni, ez  
lyáolná a jövő-  
reket. A másik  
szert szesz-  
kra akarják fel-  
felelegyeket. A  
elárköznak a  
gog elől és ha  
meggyezésre  
arad más meg-  
az állattenyész-  
ába állítva, fel-  
nem vett cukor-

## Bécsi intelligens házban

kitűnő penzió elegáns szobával  
kapható mérsékelt áron.

Fiatalságnak is ajánlható, akik  
Wienben tanulni óhajtanak.

**JULIE KRÄMER WIEN,**  
**II. Krumbaumgasse 2/14.**

szervezetlenségünk, fegyelmezatlenségünk és  
kicsinyeskedésünk folytán: nem tudunk. De  
kartelező s a helyzet kihasználására ridegen  
törő kofáink sem tudnak. Ezt láttuk a leg-  
utóbbi, Csongrád összközönségére oly súlyos  
gazdasági csapást mérő barackértékesítésnél.  
(A kecskeméi, nagykőrösi és gyöngyösi  
barack-piaci árakkal szemben, barackjaink  
értékének 60—70 százalékát veszítettük el).  
Ha megfordítva történt volna, még akkor is  
gondolkodni kellene Csongrád közgazdasági  
életét ért anyagi veszteség fölött.

Valljuk be mi termelők, hogy szívesen  
csusztattunk be gyanusát a válogatottak közé  
ama reményben, hogy elcsuszik a többivel.  
De ugyanezt megteszi a kofák több-  
sége is. Szép sima, kosár barackot vittek a  
kofához, közepes nagyságu volt. A termelő  
eszközölte a téli, rügyezés alatti és virágzás  
utáni permetezést. A kofa ridegen öntötte a  
hasonló nagyságu és érettségű teleragyás  
barack közé. Az ára ennek is, annak is kilo-  
gramonként 6 fillér.

Másik eset: Szedi a termelő a barackot.  
Külön kosárba rakják a sima és külön ko-  
sárba a félsima barackot. A kofa egyenlő  
árban vásárolja mindkettőt s könyörtelenül  
keveri össze közös kosárba. Közben viccelődve  
mondja: *mint majombarackot vettem,*  
*de rózsabarackként fogom eladni.* A ter-  
melőnek 10 P foglalt ad, hogy a még sze-  
detlen fákról 24 órán belül vegyesen szedje.  
De másnap estefelé dühösen érkeznek és válo-  
gatott barackot követel. Ugy látszik, nem  
sikerült, amint nem is sikerülhetett, a majom-  
barackot rózsabarackként eladni.

Igy nem lehet kereskedni.  
A kormány és hatóság a gyümölcsérté-  
kesítést meg nem oldhatja, csak segítségére  
jöhet a termelőnek. A kormányzat jóakaratu  
támogatásával működő Külkereskedelmi Hi-  
vatal és ennek keretében működő Gyümölcs-  
kivitel Bizottsággal keresve az összeköttetést,  
talán elérhetnék azt, hogy a jövőben gyü-  
mölcsféléink értékesítésénél a maihoz hasonló  
helyzet ne álljon elő. Hogy mit lehet velünk  
elérni nem tudom, de Csongrád közéletét  
irányító tényezőknél mindenestre keresni  
kell e szervezettel való összeköttetést. Másfelől  
Csongrádon meg kell alakulni ama szűkebb-  
körű társaságnak, melynek tagjai alávetik  
magukat a közösen alkotandó és szigorú  
szabályzatnak, hogy gyümölcsöseit az elő-  
írt utasítást szerint kezelik, a gyümölcsster-  
méseiket a felülről kapott utasítás szerint  
válogatják, osztályozzák és csomagolják.  
Mert a közös értékesítésben csak így vehet  
részt. Aki meg nem veti magát alá, az ma-  
radjon továbbra is a mai helyzetben.

## ANYAKÖNYVI KIVONAT

julius 30-tól — aug. 5-ig bezárólag.

**Születések:** Juhász Balázs István,  
Olajos István, Mucsi István János, Ferkovics  
Pál, Ötvös halv. szül. leány, Ujszászi Ger-  
gely Ferenc, Berkecz Erzsébet, Német Ferenc,  
Balog Viktoria, Vince István.

**Eljegyzések:** Lovas Mihály és Turi  
Erzsébet, Fekete Mihály és Lakatos Roza  
Erzsébet.

**Házasságkötések:** Dr. Bálint Lajos  
Szabó Piroskával.

**Halálozások:** Laczkó Franciska 6 éves,  
Özv. Barta Ferencné Varga Rozália 70 éves,  
Tatár Imre 35 éves, Vikor Mihály 28 éves,  
Özv. Német Imréné László Kókai Rozália 71  
éves, Tóth Lajos 28 napos, Démus Franciska  
5 éves, Kocsis Márton 33 éves, Keller Ferenc  
19 napos.

## Pályázati hirdetmény.

A csongrádi Általános Ipartestületnél  
megüresedő

## vendéglői üzletvezetői állásra

a választmány ezennel pályázatot hirdet.  
Pályázók a pályázati kérvényüket 2 P,  
azaz kettőpengős bélyeggel ellátva **folyó évi  
augusztus hó 23-án** d. e. 12 óráig az  
Ipartestület elnökségénél nyújthatják be; későn  
érkezett kérvények figyelembe nem vétetnek.  
Minden feltétel és felvilágosítás az  
Ipartestület helyiségében a hivatalos órák  
alatt (kedd, péntek d. u. 3—7 óráig) meg-  
tudható.

Csongrád, 1933. évi augusztus hó 4.

Előljáróság.



## Ma: Reménység — CsAK

A meginduló bajnoki szezon előkészü-  
letei közben a félegyházi Reménység csapa-  
tával találkozik első ízben a CsAK. A fiatal,  
nagy reményekkel bíztató félegyházi csapat  
valóban a legjobb ellenfél, hisz a másodosz-  
tályu bajnokság favoritja a csupa fiatal  
játékosokból álló félegyházi együttes. Tavaly  
csak elképesztő balszerencsék ütötte el  
őket a bajnoki címtől, az idén annál nagyobb  
erővel kezdenek az új szezonhoz. A CsAK-ról  
még nem lehet tudni, hogy az első vagy a  
második osztályba fog-e a jövő évadban  
játszani, de minden körülmények között  
érdekes összehasonlításra adhat alkalmat ez a  
mérkőzés.

A technikás Reménység és a rámenős  
CsAK küzdelme döntetlen körüli eredményt  
hozhat, míg a mérkőzés előtt sorrakerülő  
tartalékcsoportok, valamint a törpék küzdelme  
a két csapat utánpótlását mutatja be.

Csongrád megyei város polgármesterétől.

Ad. 1121/1933. sz.

## Hirdetmény.

Értesitem a város lakosságát, hogy  
Csongrád megyei városban a legközelebbi  
országos állatvásár augusztus hó 18-án pén-  
teken, a kirakodóvásár augusztus hó 19-én  
szombaton lesz megtartva.

Marhalevelek az állatvásárra augusztus  
hó 7-től kezdve újíthatók és irányíthatók.  
Csongrád, 1933. augusztus hó 1-én.

Polgármester helyett:  
**Greskovics s. k.**  
gazd. tanácsnok.

Csongrád megyei város adóhivatalától.

A. 4037/1933. sz.

## Adófizetés iránti hirdetmény.

Alulírott városi adóhivatal ezennel fel-  
szólítja mindazokat az adózókat, akik a  
községi adókönyvben előírt és az 1927.  
évi 600/PM. sz. H. Ö. 27. §-a értelmében  
esedékes adótartozásukat **f. hó 15-ig**  
nem fizetik, hogy azt járulékaival együtt an-  
nál is inkább fizesse be, mert ellenkező  
esetben ellenük a záloglási eljárás azonnal  
meg fog indítani.

Saját érdekükben figyelmeztetem az  
adózókat, hogy a kitűzött árverések minden  
esetben meg fognak tartani és amennyiben az  
árverés vevők hiányában meghiusulna, a  
zálogtárgyak szabadkézből lesznek eladva.  
Ha az adózó a zálogtárgyak kiadását meg-  
tagadná, a városi adóhivatal karhatalmat lesz  
kénytelen igénybevenni és ennek költségei  
is az adózót fogja terhelni.

Csongrád, 1933. évi augusztus 3-án.

Csongrád megyei város  
adóhivatala.

**Minden csongrádi család asztalán  
ott van csütörtökön és vasárnap  
a Csongrádi Ujság!**

URÁNIA  
HANGOS MOZI

Szombaton, aug. 5-én este 9 órakor és  
vasárnap, aug. 6-án d. u. 5, 7 és 9 órakor  
MAGYAR ÉS FOX VILÁGHIRADÓ.

Egyetlen egyszer... Műdal.

Játsza: Dajos Béla zenekara.

Szomaházi István regényének filmváltozata:

## Mesék az írógépről

Zene: Ábrahám Pál.

Főszereplők: Renate Nüller, Hermann  
Thimig, Félix Bressart.

Csongrád megyei város polgármesterétől.

4433/1933. sz.

## Versenytergályalási hirdetmény.

Csongrád megyei város polgármestere  
nyilvános versenytergályalást hirdet a Szent  
Imre iskola átalakításával kapcsolatos föld-,  
kőműves, elhelyező, ács, asztalos, lakatos,  
üvegező, mázó, bádogos és redőny mun-  
kákra.

Csak szabályszerűen kiállított, aláírt,  
pecséttel lezárt, sértetlen borítékban elhelye-  
zett és közvetlenül vagy posta útján beadott  
ajánlatok vétetnek tárgyalás alá.

Az ajánlatot „A Polgármesteri Hivatal-  
nak, Csongrádon. Ajánlat a 4433/1933. sz.  
versenytergályalási hirdetésbe kiírt Szent Imre  
iskola átalakítási munkálataira“ felirattal kell  
ellátni.

Az ajánlatot a városi iktató hivatalban  
**f. évi augusztus hó 18-án d. e. 9  
órákor** kell benyújtani.

Az ajánlatokat a mérnöki hivatalban  
folyó hó 18-án d. e. fél 10 órakor bontják  
fel, amikor az ajánlattevő, vagy azok igazolt  
képviselői jelen lehetnek.

Az ajánlati űrlapok, a részletes felvilá-  
gosítások a mérnöki hivatalban a hivatalos  
órák alatt nyerhetők.

Az egyes munkálatokra külön-külön is  
lehet ajánlatot tenni.

A város fenntartja magának a szabad  
rendelkezési jogot a tekintetben, hogy a be-  
érkező ajánlatok közül, egyrészt az ajánlati  
egység árakra való tekintet nélkül, főleg a  
megbízhatósági szempontok mérlegelésével,  
szabadon választhasson, másrészt az irányban  
is, hogy a kiírt munkálatokat munkanem-  
ként külön-külön is és a munkanemeken  
belső kisebb terjedelmű munkamennyiségre  
felosztva hajtassa végre, a munkamennyiség  
redukciója esetén a vállalkozó felarra nem  
tarthat igényt.

Egy ajánlattevő sem követelheti, hogy  
a munkálat egészben, vagy részben neki  
ítéltesse oda és a közszállítási szabályren-  
deletnek akár az eljárásra, akár az odaitelésre  
vonatkozó határozmányi megsértéséből netán  
előállott kár (elmaradt haszon) megtérítését  
az ajánlattevők sem az építendő várostól, sem  
ennek közegeitől nem követelhetik.

Azok a pályázók, akik a kiírt munká-  
latok teljesítésére törvényes képesítéssel nem  
bírnak, kötelesek már ajánlatukban azt az  
iparjogositvánnyal rendelkező önálló iparost  
megnevezni, aki az illető munkát tényleg  
végezni fogja. Az ajánlathoz csatolni kell az  
illető iparos iparjogositványát eredetiben,  
vagy hiteles másolatban és az illető munka  
elvéllálására vonatkozó sajátkezűleg aláírt  
nyilatkozatát

Azok az ajánlattevők, akik a város-  
sal üzleti összeköttetésben még nem állot-  
tak, illetőleg előtte ismeretlenek, tartoznak  
szállítóképességüket és megbízhatóságukat  
azon kereskedelmi és iparkamara bizonylatá-  
val igazolni, melyhez vállalatuk telepe szerint  
tartoznak.

Csongrád, 1933. évi augusztus 3-án.

Polgármester helyett:  
**Greskovics s. k.**  
gazd. tanácsnok.

**ELADÓK**

4, 6, 9, 12, 16, 20, 30, 45, 70, 120, 160, 200, 450, 700, 900, 1400 holdas **tanyás birtokok** holdanként már **250 pengőtől.**

**SZÖLŐK:**

A csongrádi, alpári, szikrai és a környék bármely szőlőtelepén 1 holdastól kezdve minden nagyságban már **300 pengőtől.**

**HÁZAK:**

Kisebb családi házak és minden igényt kielégítő kényelmes uri lakások **olcsó áron**, kedvező fizetési feltételek mellett.

**HASZONBÉRLETEKET:**

40 holdtól 1500 holdig minden nagyságban és a legkedvezőbb feltételek mellett irodám közvetít.

A saját érdekében mielőtt vesz, elad, vagy bérel, **keresse fel irodámat.**

Felvilágosítással bármikor díjtalanul — szolgál: —

**PINTÉR JÁNOS**

ingatlan adás-vételi irodája  
Csongrád, Árpád-utca 11. sz.

**Olvasson Csongrádi Ujságot!**

A csongrádi kir. járásbíróóság mint telek-  
könyvi hatóság.

4027/1933. tkvi szám.

**Árverési hirdetemény-kivonat.**

Dr. Vida Sándor végrehajtónak Csenki Anna Erki Mihályné végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telek-  
könyvi hatóság az újabb árverést 94 P 35 f  
tökekövetelés és járuléka behajtása végett a  
csongrádi kir. járásbíróóság területén levő,  
Csongrád megyei városban fekvő s a csong-  
rádi 4059. sz. a. betétben A. I. 6. sorsz. a.  
felvett 3443/26 hrszámú ingatlanra a C. 1.  
és 7. sorsz. alatt felvett szolgálmi jogokra  
való tekintet nélkül 486 P kikiáltási árban, —  
az ugyanezen betétben + 1. sorsz. a.  
felvett 10973/2. hrszámú 408 □-öl területű  
ingatlanra ugyancsak a fenti szolgálmi jogokra  
való tekintet nélkül 236 P 64 f kikiáltási árban,  
a csongrádi 14433. sz. betétben A. + 1.  
sorsz. a. felvett 1634/2. hrszámú ingatlanra  
808 P kikiáltási árban, —  
a csongrádi 7719. sz. a. betétben A. + 1.  
sorsz. a. felvett 13890/16. hrszámú 1460  
□-öl területű ingatlanból a B. 27. sorsz. a.  
Csenki Anna Erki Mihályné nevének álló 1/3 ad  
részre a C 17. és 22. sorsz. a. bejegyzett  
szolgálmi jogok épségben tartásával 76 P  
kikiáltási árban ezennel elrendelte.

Az árverést **1933. évi augusztus hó  
25. napján délelőtt 9 órakor** a csong-  
rádi telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségé-  
ben fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlanokat a  
kikiáltási ár kétharmadánál, a 14433. számú  
betétben a kikiáltási ár felénél alacsony-  
abb áron nem adható el.

Az árverelni szándékozók kötelesek  
bánapénzzel a kikiáltási ár 10 %-át kész-  
pénzben, vagy az 1881: LX. t.-c. 42. §-ában  
meghatározott arfolyammal számított óvadék-  
képes értékpapírosban a kiküldöttnél letenni,  
vagy a bánapénznek előleges bírói letétbe-  
helyezéséről kiállított letéti elismervényt a  
kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket  
aláírni (1881: LX. t.-c. 147., 150., 170. §§;  
1908: LX. t.-c. 21. §)

Az aki az ingatlanért a kikiáltási árnál  
magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki  
sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár  
százaléka szerint megállapított bánapénzt az  
általa ígért ár ugyanannyi százalékáig ki-  
egészíteni. (1908: XLI. 25. §)

Csongrád, 1933. évi július hó 1.

**Forgó s. k.**  
jb. elnök.

A kiadmány hitelül:  
**Kissné**  
kiadó.

**Aug. 6. vasárnap.**

8.30 Hírek. — 8.45 Hírek a Jamboree-  
ről, a helyszínről. — 9 Egyházi zene és  
szentbeszéd a gödöllői IV. „Világjamboree”-  
ről. — 11.15 Evangélikus istentisztelet a  
bécsikapu-téri templomból. Majd: A m. kir.  
Operaház tagjaiból alakult zenekar. — 2  
Columbia grammofonlemez. — 3 A m. kir.  
földmívelésügyi minisztérium rádióelőadás-  
sorozata. — 3.45 Üzenetek a cserkész-  
táborból. — 5 Balassa Imre előadása. — 5.15  
Budapesti Koncert Szalonzenekar. — 6 An-  
gol cserkészvezérek a mikrofon előtt. — 6.20  
Sárvári János tárogatózik. Zongorán kíséri  
Kazacsay Tibor. — 6.50 Aszlányi Károly  
vidám csevegése. — 7.20 Pontos időjelzés,  
hírek. — 7.30 Operettelőadás a Studióból.  
10 Sporteredmények. Majd: Toll Árpád és  
Jancsi cigányzenekara. — 1.15 Egy magyar  
anya különböző nyelveken üdvözlő a külföldi  
cserkész-szülőket. — 1.30 A távol külföldről  
érkezett cserkész rádióüzenetei a Jamboreeről.

**Aug. 7. hétfő.**

6.45 Torna. Utána: His Master's Voice  
grammofonlemez. — 10 Felolvasás. — 10.45  
Hírek a Jamboreeről. — 12.05 Helyszíni  
közvetítés Gödöllőről. Utána: Columbia gram-  
mofonlemez. — 3 Üzenetek a cserkész-  
táborból. — 4 Ujjné Mikola Ilona előadása.  
5 Kális Jenő zongorázik. — 5.45 Vitéz Csik  
László dr. előadása. — 6.15 Margittay Mar-  
git magyar nótákat énekel Bura Sándor és  
cigányzenekarának kíséretével. — 7.30  
Schöpflin Aladár novellája. — 8 Popper  
Dávid emlékezete. — 8.50 Pontos időjelzés,  
hírek. — 9.10 Veres Lajos és cigányzene-  
kara az Ostende-kávéházból. — 10.25 Idő-  
járásjelentés. — 10.30 Károlyi Dezső szalon-  
és jazz-zenekara a Bodó-kávéházból Solthy  
György énekszámával. — 11.30 Hellen Ers  
és Alise Dzirkal lett dalokat énekelnek. Zon-  
gorán kíséri Herz Ottó dr.

**Aug. 8. kedd.**

6.45 Torna. Utána: Odeon—Parlophon  
grammofonlemez. — 10 Felolvasás. Utána:  
His Master's Voice grammofonlemez. —  
10.45 Hírek a Jamboreeről. — 12.05 Szer-  
vánszky-szalonzene. — 1.30 Györi Vörös  
Misi és cigányzenekara. — 3 Üzenetek a  
cserkész-táborból. — 4 Gyökössi Endre  
meséi. — 5 Budapesti Hangverseny Zenekar.  
6 Kittenberger Kálmán felolvasása. — 6.30  
Fehér Ilonka hegedül. Zongorán kíséri Polgár  
Tibor. — 7 Odeon—Parlophon grammofon-  
lemez. — 8 „Táborút”. Helyszíni közveti-  
tés Gödöllőről. — 9.30 Pontos időjelzés,  
hírek, ügétversenyeredmények. — 9.50 Rácz  
Zsiga és cigányzenekara. — 10.20 Időjárás-  
jelentés. — 10.25 A m. kir. Operaház tagjai-  
ból alakult zenekar. — 11.30 A távol kül-  
földről érkezett cserkész rádióüzenetei a  
Jamboreeről.

**Aug. 9. szerda.**

6.45 Torna. Utána: His Master's Voice  
grammofonlemez. — 10 Felolvasás. Utána:  
Galli-Curci His Master's Voice grammofon-  
lemezei. — 10.45 Hírek a Jamboreeről. —  
12.05 Horváth Margit énekel, Gémes Irén  
zongorázik. — 1.30 Zenekari hangverseny. —  
3 Üzenetek a cserkész-táborból. — 4 Kurina  
Simi és cigányzenekara. — 5 Vízicserkészek.  
Helyszíni közvetítés a csepeli Dunaágról. —  
6 Budapesti Polgári Dalkör. — 6.42 Chol-  
nok János dr. előadása. — 7.15 Budapesti  
Hangverseny Zenekar. — 8.30 Pontos idő-  
jelzés, hírek. — 8.45 Színműelőadás a Studió-  
ból. — 10.45 Időjárásjelentés. Majd:  
Mocsányi—Lakos jazz-zenekar.

**Apróhirdetések**

Ebben a rovatban 10 szóig 20 fillérért közlünk  
hirdetéseket. Cim nélkül közölt hirdetésekről  
ingyen adunk felvilágosítást. Hirdetéseket min-  
den időben felvesz a **Sziber. könyvkereskedés.**

**E**ladó vaskályhák, takaréktűzhely, kerítés,  
fásszin és több más tárgy Kossuth  
Ferenc-utca 27. 3-2

**5** házrész kilences eladó; értekezés Csemegi  
Károly-utca 37. 3-2

**S**ip-u. 16. szám alatt levő félház és 2000  
□-öl tanyaföld eladó. Értekezni lehet  
ugyanott.

**S**zent György-utca 9. számú ház eladó,  
esetleg földért elcserélendő. Értekezés  
ugyanott. x35

**F**él hold szőlő tanyasépülettel jutányos  
áron eladó. Értekezés Munkácsi Mihály  
utca 4. szám. x52

**41** hold szántó, melyből 10 hold ka-  
száló, műút mellett, 4 tanyaépület-  
tel eladó, esetleg haszonbérbe kiadó. Cim  
a kiadóhivatalban. x206

**28** magyarhold tanyaföldre, melyből 10  
hold legelő, harmados kerestetik feles  
jóságartással. Csak olyanok jelentkezzenek,  
akik megfelelő igát és apró magjóságokat  
tudnak állítani. Értekezni lehet Szent György-  
utca 8. szám alatt.

**A**sztalos és bognár segédekét állandó  
munkára felveszek. Cim a kiadóban.

**C**semegi-u. 10. alatt kétszobás lakás mel-  
lékhelyiségekkel együtt azonnal kiadó;  
érdeklődni lehet Hunyadi-tér 1. sz. 6-5

**2** és fél házrész bukrosi kaszáló idei ter-  
mése eladó. Cim a kiadóban. x17

**S**inkó-féle urbáni 1 hold szőlő és másfél-  
hold szőlő épületekkel eladó. Értekezés  
a helyszínen Urbán-ut 1313. x89

**G**yökér-utca 4. sz. ház eladó; értekezni  
lehet ugyanott. 10-9

**E**rszébet-utca 4. számú ház (4 szobával)  
azonnali beköltözésre kiadó. Értekezés  
Iskola-utca 8. sz. 3-1

**31** és fél és 19 és fél holdas tanyásbir-  
tokok haszonbérbe kiadók. Értekezés  
Árviz-utca 10.

**2** lámpás rádió jutányos áron eladó. Cim  
a kiadóban. x62

**F**őszolgabíróóság mellett most épült új ház-  
ban három szobás modern komfortos  
urilakás augusztusra, — ugyanott nagy bor-  
pince azonnalra kiadó. Bővebbet a helyszínen,  
vagy Kereszt-utca 6. sz. a. tulajdonosnál. x19

**H**asznált jókarban levő gyermekágyat ven-  
nék. Ajánlatokat cim és ár megjelölés-  
sel a kiadóhivatalba kérek. 3-3

**67** kéve nád eladó Nagymező-utca 11. sz.  
3-3

**E**gy fél ház eladó Rapaics rakpart 27. sz.  
alatt. Értekezés a Tiszagát-mentén fenti  
számú háznál.

**F**erenc József-utca 27. sz. ház eladó. Érte-  
kezés ugyanott.

**S**zentháromság-tér 13. szám alatt 1 és 2  
szobás száraz lakás van kiadó. x26

**60** holdas birtok jó tanyaépületekkel ked-  
vező fizetési feltételek mellett eladó,  
10.000 pengővel átvehető. Érdeklődni lehet  
Árpád-utca 11. x43

**E**gy kis szoba magányos nőnek takarításért  
kiadó. Cim a kiadóban. 3v2

Felelős szerkesztő: Bartoss Károly. Felelős kiadó: Szilber J. Antal.  
Nyomatott a laptulajdonos Szilber J. Antal könyvnyomdájában.